

# UMNB BULLETIN

To engage and collaborate with all New Brunswick municipalities to build vibrant and sustainable communities via advocacy and the provision of valuable services for members.

S'engager et collaborer avec toutes les municipalités du Nouveau-Brunswick afin de bâtir des communautés dynamiques et durables par le biais de la défense des intérêts et de la prestation de services utiles aux membres.



## OFFICE REPORT

### NEW BRUNSWICK: HOUSING BRAINSTORMING SESSION



You are invited to join the Union of Municipalities of New Brunswick, the Association Francophone des Municipalités du Nouveau-Brunswick and the Housing Hub of New Brunswick for a brainstorming session on the upcoming Housing Accelerator Fund offered through CMHC and what NB municipalities can do to support each other in accessing this critical funding. This bilingual session will be facilitated by HNB's Mylène Vincent and will examine the program, some of the challenges, and discuss the creation of a toolkit to give our municipalities the best chance at success.

We ask that you RSVP no later than June 9th. While this session is intended for administrative staff, mayors and councillors are welcome to participate too. We would ask that you limit participants to 2 per municipality.

**DATE:** Thursday, June 15, 2023

**TIME:** 3:30 - 5:00 pm

**REGISTER:** [HERE](#)



You are invited to join the Union of Municipalities of New Brunswick, the Association Francophone des Municipalités du Nouveau-Brunswick and the Housing Hub of New Brunswick for a brainstorming session on the upcoming Housing Accelerator Fund offered through CMHC and what NB municipalities can do to support each other in accessing this critical funding. This bilingual session will be facilitated by HNB's Mylène Vincent and will examine the program, some of the challenges, and

## RAPPORT DU BUREAU

### NOUVEAU BRUNSWICK : SESSION DE RÉFLEXION SUR LE LOGEMENT



Vous êtes invités à vous joindre à l'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick, à l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick et au Réseau Logement du Nouveau-Brunswick (RLNB) pour une séance de remue-méninges sur le prochain Fonds d'accélération à la création de logements (FACL) offert par la SCHL et sur ce que les municipalités du Nouveau-Brunswick peuvent faire pour s'appuyer mutuellement dans l'accès à ce financement essentiel. Cette séance bilingue sera animée par Mylène Vincent, chef de développement du RLNB, et examiner le programme, certains des défis, et discutera de la création d'une trousse d'outils pour offrir à nos municipalités les meilleures chances de succès.

Nous vous demandons de confirmer votre présence au plus tard le 9 juin. Bien que cette session soit destinée au personnel administratif, les élus municipaux sont également invités à y participer. Nous vous demandons de limiter le nombre de participant.es à 2 par municipalité.

**DATE:** Jeudi 15 juin 2023

**HEURE :** 15h30 - 17h00

**INSCRIPTION :** [ICI](#)



**RÉSEAU DE  
LOGEMENTS**

Vous êtes invités à vous joindre à l'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick, à l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick et au Réseau Logement du Nouveau-Brunswick (RLNB) pour une séance de remue-méninges sur le prochain Fonds d'accélération à la création de logements (FACL) offert par la SCHL et sur ce que les municipalités du Nouveau-Brunswick peuvent faire pour s'appuyer mutuellement dans l'accès à ce financement essentiel. Cette séance bilingue sera animée par Mylène

discuss the creation of a toolkit to give our municipalities the best chance at success. We ask that you RSVP no later than June 9th. While this session is intended for administrative staff, mayors and councillors are welcome to participate too. We would ask that you limit participants to 2 per municipality.

**DATE: Thursday, June 15, 2023**

**TIME: 3:30 - 5:00 pm**

**REGISTER: [HERE](#)**

Vincent, chef de développement du RLNB, et examinera le programme, certains des défis, et discutera de la création d'une trousse d'outils pour offrir à nos municipalités les meilleures chances de succès.

Nous vous demandons de confirmer votre présence au plus tard le 9 juin. Bien que cette session soit destinée au personnel administratif, les élus municipaux sont également invités à y participer. Nous vous demandons de limiter le nombre de participants à 2 par municipalité.

**DATE: Jeudi 15 juin 2023**

**HEURE : 15h30 - 17h00**

**INSCRIPTION : [ICI](#)**

## **Upcoming Zone Meetings**

**Zone 5:** Tuesday, June 13 at Fredericton City Hall, 7:00 pm

**Zone 6:** Wednesday, June 21 at 6:30pm via teams. Please email Director Cloutier or Director McPhail to confirm your attendance.

### **MEMO - Draft Regulations concerning Tax Rate Differential Regulation.**

[Here is a memo](#) on behalf of Jennifer Wilkins, Assistant Deputy Minister, Local Government and Local Governance Reform concerning Tax Rate Differential Regulation.

The deadline to provide input on this regulation is Thursday, June 22, 2023.

Submissions can be sent to [ELG-Reg@gnb.ca](mailto:ELG-Reg@gnb.ca).

## **Prochaines réunions de zone**

**Zone 5:** Mardi 13 juin à l'hôtel de ville de Fredericton, 19h00

**Zone 6 :** Mercredi 21 juin à 18h30 par équipe. Veuillez envoyer un courriel au directeur Cloutier ou au directeur McPhail pour confirmer votre présence.

### **MEMO - Projet de règlement concernant le règlement sur les différences de taux d'imposition.**

[Voici une note au nom](#) de Jennifer Wilkins, sous-ministre adjointe, Gouvernement Local et de la Réforme de la gouvernance locale concernant le règlement sur les écarts des taux d'imposition.

La date limite pour fournir vos commentaires sur ce règlement est le jeudi 22 juin 2023.

Les soumissions peuvent être envoyées à [ELG-Reg@gnb.ca](mailto:ELG-Reg@gnb.ca).



Gasboy Commercial and Industrial Fueling Solutions are a resource for any fuel dispensing equipment or fuel management system needs that your municipality may have.

Leverage Gasboy's Sourcewell/Canoe Procurement Group of Canada FMS contract



Les solutions de ravitaillement commercial et industriel de Gasboy sont une ressource pour tous les besoins de votre municipalité en matière d'équipement de distribution de carburant ou de système de gestion du carburant.

#092290-GVR for pre-negotiated discounts on fuel management solutions. A wide range of Fuel Management System solutions to assist any size fleet are available.

- Information on the Fuel Management Program: <https://canoeprocurement.ca/program/fuel-management-program/>
- What is Gasboy: [https://www.youtube.com/watch?v=87-W8S3r\\_W0](https://www.youtube.com/watch?v=87-W8S3r_W0)
- Gasboy products offered through Canoe: <https://info.gasboy.com/canoe-procurement-group-fueling-solutions>

For more information, contact:

Matt Lunardini  
Canadian Commercial Manager  
Gasboy Commercial and Industrial Fueling Solutions  
E-mail: [matt.lunardini@gilbarco.com](mailto:matt.lunardini@gilbarco.com)  
Mobile: (647) 822-7514  
Website: [www.gasboy.com](http://www.gasboy.com)

### Fuel and Fleet Asset Management Webinar

Can your municipality benefit from better fuel and fleet asset management? A free one-hour webinar on June 14 will showcase how technology can give you complete autonomy over the purchasing, storage, and monitoring of your fuel – and save you time and money by providing accurate report data.

The webinar is hosted by Gasboy, a Canoe Procurement partner, offering fuel and fleet management system needs and dispensing equipment for any fleet size. NB municipalities receive discounts on the pre-tendered, negotiated contract through the Canoe Procurement fuel management program. Systems can be tailored to meet the needs of all sizes of municipalities.

Presenters:

- Matt Lunardini - Canadian Commercial Account Manager for Gasboy ([matt.lunardini@gilbarco.com](mailto:matt.lunardini@gilbarco.com))
- Konnor Long - Business Development at Petro Service Limited ([longk@petroservice.com](mailto:longk@petroservice.com))

Tirez parti du contrat FMS no 092290-GVR de Sourcewell/Groupe d'approvisionnement Canoe de Gasboy pour obtenir des rabais pré-négociés sur les solutions de gestion du carburant. Une vaste gamme de solutions de gestion du carburant est disponible pour aider les parcs de véhicules de toute taille.

- Informations sur le programme de gestion des carburants : <https://canoeprocurement.ca/program/fuel-management-program/>
- Qu'est-ce que Gasboy : [https://www.youtube.com/watch?v=87-W8S3r\\_W0](https://www.youtube.com/watch?v=87-W8S3r_W0)
- Produits Gasboy offerts par l'entremise de Canoe : <https://info.gasboy.com/canoe-procurement-group-fueling-solutions>

Pour plus d'informations, contactez  
Matt Lunardini  
Directeur commercial canadien  
Solutions de ravitaillement commercial et industriel Gasboy  
Courriel : [matt.lunardini@gilbarco.com](mailto:matt.lunardini@gilbarco.com)  
Portable : (647) 822-7514  
Site Web : [www.gasboy.com](http://www.gasboy.com)

### Webinaire sur la gestion des carburants et des actifs du parc automobile

Votre municipalité peut-elle bénéficier d'une meilleure gestion des carburants et des actifs du parc automobile ? Un webinaire gratuit d'une heure, qui aura lieu le 14 juin, montrera comment la technologie peut vous donner une autonomie complète sur l'achat, l'entreposage et la surveillance de votre carburant - et vous faire économiser du temps et de l'argent en vous fournissant des données de rapport exactes.

Le webinaire est organisé par Gasboy, un partenaire de Canoe Procurement, qui offre des systèmes de gestion du carburant et des parcs de véhicules ainsi que de l'équipement de distribution pour les parcs de véhicules de toute taille. Les municipalités du Nouveau-Brunswick bénéficient de rabais sur les contrats négociés par voie d'appels d'offres préalables dans le cadre du programme de gestion des carburants de Canoe Procurement. Les systèmes peuvent être adaptés pour répondre aux besoins des municipalités de toutes tailles.

Webinar:

- Wednesday, June 14, 3-4 pm
- Link: <https://events.teams.microsoft.com/event/12c8aa6b-1a8f-4974-a0ee-ce3fb7bd73e2@0ee60ac4-5059-4f1c-857c-a9c4d2daab23>
- No pre-registration required

**NBEN Nature-Based Case Study Webinar**

The NBEN, CLIMAtlantic, and Nature NB will be co-hosting a seven-part webinar and discussion series throughout June and early July where we will hear from communities across the Atlantic Provinces who have implemented nature-based infrastructure. Let's learn from their experience to understand the challenges they encountered in the process, how they overcame those challenges, where they accessed the funds and resources, and what the results/successes of the projects have been. The series will include a session on Dune Restoration on June 1<sup>st</sup>, Rain Garden and Bioswale Development on June 7<sup>th</sup>, Mapping Natural Assets on June 14<sup>th</sup>, Hybrid Infrastructure Approaches on June 22<sup>nd</sup>, and Living Shorelines on June 27<sup>th</sup>. [Learning from Connected Communities: Nature-Based Climate Solutions Webinar Series \(nben.ca\)](#)"

**Publication of Regulations Amending the Wastewater Systems Effluent Regulations**

Environment and Climate Change Canada (ECCC) is proposing amendments to the *Wastewater Systems Effluent Regulations* (WSER). You are receiving this email because we understand your organization plays a role within the wastewater sector and, as such, we are seeking your input on the proposed amendments.

We have published the proposed *Regulations Amending the Wastewater Systems Effluent Regulations* (proposed amendments) in the [Canada Gazette I](#). We

Présentateurs :

- Matt Lunardini - Directeur des comptes commerciaux canadiens pour Gasboy ([matt.lunardini@gilbarco.com](mailto:matt.lunardini@gilbarco.com))
- Konnor Long - Développement des affaires chez Petro Service Limited ([longk@petroservice.com](mailto:longk@petroservice.com))

Webinaire :

- Mercredi 14 juin, de 15 h à 16 h
- Link:  
<https://events.teams.microsoft.com/eve nt/12c8aa6b-1a8f-4974-a0ee-ce3fb7bd73e2@0ee60ac4-5059-4f1c-857c-a9c4d2daab23>
- Aucune pré-inscription n'est requise

**Webinaire de l'ENB sur les études de cas basées sur la nature**

Le RENB, CLIMAtlantic et Nature NB organiseront conjointement un webinaire en sept parties et une série de discussions au cours du mois de juin et au début du mois de juillet, où nous entendrons des communautés à travers les provinces de l'Atlantique qui ont mis en place une infrastructure basée sur la nature. Apprenons de leur expérience pour comprendre les défis qu'ils ont rencontrés dans le processus, comment ils ont surmonté ces défis, où ils ont obtenu les fonds et les ressources, et quels ont été les résultats/réussites des projets. La série inclut une session sur la restauration des dunes le 1er juin, le développement de jardins de pluie et de rigoles de drainage biologique le 7 juin, la cartographie des actifs naturels le 14 juin, les approches d'infrastructures hybrides le 22 juin, et les côtes vivantes le 27 juin.

[Apprendre des communautés connectées: Séries webinaire des solutions climatiques basées sur la nature \(nben.ca\)](#)

**Publication d'un règlement modifiant le règlement sur les effluents des systèmes d'assainissement**

Environnement et Changement climatique Canada (ECCC) propose des modifications au Règlement sur les effluents des systèmes d'assainissement (REES). Vous recevez ce courriel parce que nous savons que votre organisation joue un rôle dans le secteur des eaux usées et, à ce titre, nous vous demandons de nous faire part de vos

are initiating a 60-day public consultation period. We invite you to review the proposed amendments and share any feedback and perspectives by **July 26, 2023**.

### **Proposed Amendments**

The proposed amendments would allow new applications for extensions to upgrade wastewater systems (transitional authorizations). They would also expand temporary bypass authorizations for maintenance work at the treatment plant to include releases from the sewer system and would set conditions based on risk to the environment. ECCC is also proposing to amend administrative provisions to provide greater clarity and resolve implementation issues.

We have created factsheets that explain the proposed changes to the Regulations, which are available on our [webpage](#).

### **Feedback and Information Sessions**

To provide your comments on the proposed amended regulations, please use the commenting boxes provided on the [Canada Gazette webpage](#) and if you have comments on a specific section, please note it. You can comment on behalf of an organization, individually, or anonymously, and your comments will be publicly available to increase transparency and accountability. For more information on how to comment, please visit our site [Comment on proposed regulations](#).

We will be hosting virtual public information sessions to discuss the proposed amendments, answer questions and receive feedback. To register for a virtual information session, please visit our webpage using the following link: [Consultations on wastewater - Canada.ca](#).

commentaires sur les modifications proposées.

Nous avons publié le projet de Règlement modifiant le Règlement sur les effluents des systèmes d'assainissement (modifications proposées) dans la Gazette du Canada I. Nous lançons une période de consultation publique de 60 jours. Nous vous invitons à examiner les modifications proposées et à nous faire part de vos commentaires et de vos points de vue d'ici le **26 juillet 2023**.

### **Modifications proposées**

Les modifications proposées permettraient de présenter de nouvelles demandes de prolongation pour améliorer les systèmes d'assainissement (autorisations transitoires). Elles élargiraient également les autorisations de dérivation temporaire pour les travaux d'entretien de la station d'épuration afin d'inclure les rejets du réseau d'égouts et fixeraient des conditions basées sur le risque pour l'environnement. ECCC propose également de modifier les dispositions administratives afin de les rendre plus claires et de résoudre les problèmes de mise en œuvre.

Nous avons créé des fiches d'information expliquant les modifications proposées au règlement, qui sont disponibles sur notre [page web](#).

### **Réactions et séances d'information**

Pour faire part de vos commentaires sur le projet de règlement modifié, veuillez utiliser les boîtes de commentaires fournies sur la page Web de la [Gazette du Canada](#) et si vous avez des commentaires sur une section spécifique, veuillez l'indiquer. Vous pouvez faire des commentaires au nom d'une organisation, à titre individuel ou anonymement, et vos commentaires seront rendus publics afin d'accroître la transparence et la responsabilité. Pour plus d'informations sur la manière de formuler des commentaires, veuillez consulter notre site [Commentaires sur les régulations projets](#).

Nous organiserons des séances d'information publiques virtuelles pour discuter des modifications proposées, répondre aux questions et recevoir des commentaires. Pour

**Department of Canadian Heritage - Emergency Assistance for Heritage Institutions Affected by a Natural Disaster**  
The Department of Canadian Heritage offers the following opportunities for emergency support to heritage institutions affected by a natural disaster:

#### **Financial Assistance**

**The Museums Assistance Program (MAP)** supports heritage institutions and workers in the preservation and presentation of heritage collections in Canada.

Emergency assistance may be provided to institutions through the Collection Management component of the MAP to help undertake urgent remedial action in order to mitigate the damage to collections caused by a **natural disaster**.

#### **Eligible Applicants**

All incorporated non-profit Canadian museums are eligible to apply for emergency assistance through the MAP.

#### **Application Deadline**

The applicant **must inform the MAP within 21 days of the natural disaster**. After this date, applicants have up to six months to submit a complete application.[Please see the attached information sheet](#). For additional details about the emergency assistance funding application deadline, eligibility criteria and to obtain an application form, please contact:

#### **Faith Wallace**

Senior Program Advisor | Arts and Heritage Official Languages, Heritage and Regions Sector / Atlantic Region  
Canadian Heritage, Government of Canada  
Email: [faith.wallace@pch.gc.ca](mailto:faith.wallace@pch.gc.ca)  
Telephone: 902-402-9846  
TTY: 888-997-3123  
Facsimile: 902-426-5428

#### **Emergency Advice:**

**The Canadian Conservation Institute (CCI)**, a Special Operating Agency within the Department of Canadian Heritage, offers emergency advice to Canada's heritage

vous inscrire à une séance d'information virtuelle, veuillez consulter notre page web en cliquant sur le lien suivant : [Consultations sur les eaux usées - Canada.ca](#).

#### **Ministère du Patrimoine canadien – Aide d'urgence aux établissements du patrimoine affectés par une catastrophe naturelle**

Le ministère du Patrimoine canadien offre les opportunités d'aide d'urgence suivantes aux établissements du patrimoine affecté par une catastrophe naturelle :

#### **Aide financière**

**Le programme d'aide aux musées (PAM)** appuie les établissements et les travailleurs du patrimoine dans le but de préserver et de présenter des collections patrimoniales.

Un financement d'aide d'urgence peut être offert par le volet Gestion des collections du PAM afin d'aider les organismes à prendre des mesures correctives urgentes dans le but d'atténuer les dommages causés aux collections par une catastrophe naturelle.

#### **Demandeurs admissibles**

Tous les musées canadiens constitués en société sans but lucratif sont admissibles de faire une demande d'aide financière d'urgence au PAM.

#### **Date limite**

Le demandeur doit **informer le PAM dans les 21 jours de la catastrophe naturelle**. Le demandeur a six mois après cette date de soumettre une demande durement remplie. [Veuillez consulter le feuillet d'information ci-joint](#). Pour de plus amples informations concernant la date limite, les critères d'admissibilité d'un financement d'aide d'urgence et d'obtenir un formulaire, veuillez contacter:

#### **Faith Wallace**

Conseillère principale en programmes | Arts et patrimoine  
Secteur des langues officielles, patrimoine et régions / Région de l'Atlantique  
Courriel : [faith.wallace@pch.gc.ca](mailto:faith.wallace@pch.gc.ca)  
Téléphone : 902-402-9846  
ATS : 888-997-3123  
Télécopieur : 902-426-5428

community in the aftermath of a fire, flood, earthquake or other catastrophes.

For more information about CCI's emergency advisory service and to obtain the service's toll free telephone number, please visit:

<https://www.canada.ca/en/conservation-institute/corporate/emergency-advice.html>

The Atlantic regional offices of Canadian Heritage acknowledge the personal and community impact of natural disasters and are committed to providing affected heritage institutions with timely and effective response to emergency assistance inquiries.

#### **Call for expression of interest: NB Housing Corporation**

The Province is accepting expressions of interest from qualified candidates who would like to be appointed as a member to the New Brunswick Housing Corporation.

Please see the following link for more information:

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/corporate/abc/current\\_opportunities.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/corporate/abc/current_opportunities.html).

#### **Conseils en cas d'urgence**

L'**Institut canadien de conservation (ICC)**, un organisme de service spécial au sein du ministère du Patrimoine canadien, offre des conseils en cas d'urgence à la communauté canadienne du patrimoine à la suite d'un incendie, d'une inondation, d'un tremblement de terre ou d'une autre catastrophe.

Pour obtenir des informations concernant le service des conseils en cas d'urgence de l'ICC et le numéro de téléphone sans frais du service, veuillez visiter:

<https://www.canada.ca/fr/institut-conservation/organisation/conseils-urgence.html>

Les bureaux régionaux de Patrimoine canadien en atlantique reconnaissent l'impact personnel et communautaire d'une catastrophe naturelle et s'engagent à fournir aux établissements du patrimoine affectés un service rapide et efficace aux demandes d'information à propos d'une aide d'urgence.

#### **Appel à déclarations d'intérêt : Société d'habitation du Nouveau-Brunswick**

Le gouvernement provincial accepte les déclarations d'intérêt de personnes qualifiées qui aimeraient être nommés membres de la Société d'habitation du Nouveau-Brunswick.

Pour plus d'informations, veuillez consulter le lien suivant :

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/corporate/abc/current\\_opportunities.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/corporate/abc/current_opportunities.html)

## **NEWS**

### **June 7: [New mobile training centre to provide skills training](#)**

A new mobile training centre designed to improve access and provide flexible training opportunities across the province was launched today by the New Brunswick Community College (NBCC) with support from the provincial government.

The department has committed \$2 million over five years to support the centre. Funding is also being provided by the Atlantic Canada Opportunities Agency and other private sector partners.

The mobile training centre is a custom-built 16-metre (53-ft) trailer providing about 90 sq. metre (1,000 sq. ft.) of learning space, accompanied by a support trailer. The classroom is adaptable to deliver training in a variety of sectors including health care, information technology and the skilled trades. It will be brought to schools and communities to introduce the skilled trades and to promote careers, deliver apprenticeship and contract training and to support employers with upgrading the training of their workers.

## **NOUVELLES**

### **7 juin : [Nouveau centre mobile pour offrir des formations axées sur les compétences](#)**

Le gouvernement provincial versera 485 000 \$ par l'entremise de la Société de développement régional pour la rénovation des nouveaux locaux du Sophia Recovery Centre, situés au 238, rue Metcalf, dans le s

Le ministère s'est engagé à fournir 2 millions \$ sur cinq ans pour appuyer le centre. L'Agence de promotion économique du Canada atlantique ainsi que d'autres partenaires du secteur privé offrent également une aide financière.

Le centre de formation mobile est une remorque de 16 mètres (53 pieds) construite sur mesure, qui comprend un espace d'apprentissage d'environ 90 mètres carrés (1000 pieds carrés) et qui est accompagnée d'une remorque de soutien. La salle de classe peut s'adapter à toute une gamme de secteurs, notamment les soins de santé, les technologies de l'information et les métiers spécialisés. Le centre se rendra dans les écoles et les communautés afin de présenter les métiers spécialisés, de promouvoir les carrières, d'offrir des formations en apprentissage et des formations à contrat, et d'aider les employeurs à améliorer les compétences de leurs employés.

## **UMNB ANNUAL CONFERENCE**



We are excited to announce a few updates about this year's Annual Conference and AGM on November 24-26 at the Delta Fredericton. This year's theme is Collaborate to Innovate. 2023 has been a year a change for all municipalities across New Brunswick. This year's theme looks at how municipalities continue to collaborate and leverage their knowledge, resources and expertise to

## **CONFÉRENCE ANNUELLE DE L'UMNB**



Nous sommes ravis d'annoncer quelques nouveautés concernant la conférence annuelle et l'assemblée générale annuelle de cette année, qui se tiendront du 24 au 26 novembre au Delta Fredericton. Le thème de cette année est Collaborer pour innover. 2023 est une année de changement pour toutes les municipalités du Nouveau-Brunswick. Le thème de cette année porte sur la façon dont

generate new paths forward. As we reflect on the past, we continue to move forward to create lasting impacts in our communities.

### **Delta Fredericton**

Our hotel block at the Delta Fredericton is [officially open](#). The room rate is \$169.00/ night. The cut off date to book a room at the Delta is October 24, 2023.

Registration for the conference will be launched later this month! Stay tuned for more information.

### **UMNB Trade Show**

We are excited to officially open our registration for our 2023 Trade Show! This year we are excited to have 45 booths available for the Friday evening trade show and 5 booths available for the day the Friday and Saturday of the Conference.

For general information, please click [here](#). To register for a booth, please click [here](#).

## **FUNDING**

### **FCM Funding Opportunities**

Stay up-to-date with funding opportunities through the Federation of Canadian Municipalities. Visit <https://fcm.ca/en/funding> to find more information and links.

### **The Canadian Institute of Forestry**

The Canadian Institute of Forestry (CIF-IFC), are pleased to inform you that the call for proposals for the Forest Capital of Canada 2024 designation is now open!

### **About the Forest Capital of Canada:**

Established in 1979, the Forest Capital of Canada program focuses on the valuable role forests play in the socio-economic and environmental health of our communities – past, present and future. Originally delivered by the Canadian Forestry Association, the

les municipalités continuent de collaborer pour tirer parti de leurs connaissances, de leurs ressources et de leur expertise afin d'ouvrir de nouvelles voies. Tout en réfléchissant au passé, nous continuons à aller de l'avant pour créer des effets durables dans nos communautés.

### **Delta Fredericton**

Notre bloc d'hôtel au Delta Fredericton est [officiellement ouvert](#). Le prix de la chambre est de 169 \$ par nuit. La date limite pour réserver une chambre au Delta est le 24 octobre 2023.

L'inscription à la conférence sera lancée plus tard ce mois-ci ! Restez à l'écoute pour plus d'informations.

### **Salon professionnel de l'UMNB**

Nous sommes ravis d'ouvrir officiellement les inscriptions pour notre salon professionnel de 2023 ! Cette année, nous sommes ravis d'avoir 45 kiosques disponibles pour le salon du vendredi soir et 5 kiosques disponibles pour la journée du vendredi et du samedi de la conférence.

Pour des informations générales, veuillez cliquer [ici](#).

Pour vous inscrire à un stand, veuillez cliquer [ici](#).

## **FINANCEMENT**

### **Possibilités de financement de la FCM**

Tenez-vous au courant des possibilités de financement offertes par la Fédération canadienne des municipalités. Visitez le site <https://fcm.ca/fr/financement> pour obtenir plus d'informations et de liens.

### **Institut forestier du Canada**

L'Institut forestier du Canada (CIF-IFC), a le plaisir de vous informer que l'appel de propositions pour la désignation de Capitale forestière du Canada 2024 est maintenant ouvert !

### **À propos de la Capitale forestière du Canada:**

Créé en 1979, le programme Capitale forestière du Canada met l'accent sur le rôle précieux que jouent les forêts dans la santé socio-économique et environnementale de nos communautés - dans le passé, le présent et

CIF-IFC now administers the legacy program through its National Awards Program. Each year the CIF-IFC designates a community or region to host a celebration of its forest resources.

### **Eligibility Criteria**

Communities or regions interested in being designated the next Forest Capital of Canada must build a business case in the form of a proposal that illustrates their capacity to host a 12- to 24-month celebration of forest resources.

### **Application Procedure**

- Communities or regions interested in being designated the next Forest Capital of Canada must provide a complete submission which includes an application form, proposal and letters of support.
  - Access the English application form [here](#)
- Only complete submissions received by the deadline will be considered by the Awards Committee.
- Submissions from previous years can be resubmitted if it is still considered relevant.

**Proposals must be received before June 15, 2023 and can be submitted by email (in PDF format) to: [media@cif-ifc.org](mailto:media@cif-ifc.org)**

For more information on the Award and to see a list of previous Forest Capital of Canada recipients, please click [here](#).

**RESOURCES**  
**PETRO**SERVICE  
LIMITED

**Don't let your organization run on empty.**  
Your organization's fleet is always expected to be ready for anything. Is your fuelling

l'avenir. Exécuté à l'origine par l'Association forestière canadienne, le CIF-IFC administre maintenant le programme hérité par le biais de son programme de prix nationaux. Chaque année, le CIF-IFC désigne une communauté ou une région pour accueillir une célébration de ses ressources forestières.

### **Critères d'admissibilité**

Les communautés ou les régions intéressées à être désignées comme la prochaine Capitale forestière du Canada doivent établir une analyse de rentabilisation sous la forme d'une proposition qui illustre leur capacité à accueillir une célébration de 12 à 24 mois des ressources forestières.

### **Procédure de demande**

- Les communautés ou régions intéressées à être désignées comme la prochaine Capitale forestière du Canada doivent fournir une soumission complète qui comprend un formulaire de demande, une proposition et des lettres d'appui.
  - Accédez au formulaire de candidature en anglais [ici](#)
- Seules les soumissions complètes reçues avant la date limite seront prises en considération par le comité des prix.
- Les soumissions des années précédentes peuvent être soumises à nouveau si elles sont toujours considérées comme pertinentes.

**Les propositions doivent être reçues avant le 15 juin 2023 et peuvent être soumises par e-mail (au format PDF) à : [media@cif-ifc.org](mailto:media@cif-ifc.org) .**

Pour plus d'informations sur le prix et pour voir la liste des précédents lauréats de la Capitale forestière du Canada, veuillez cliquer [ici](#).

### **RESSOURCES**

**Ne laissez pas votre organisation tourner à vide.**

La flotte de votre organisation doit toujours être prête à faire face à toute éventualité. Votre solution de ravitaillement en carburant remplit-elle sa part du marché ? Grâce au Programme de gestion du carburant de Canoë, vous pouvez faire évaluer votre

solution upholding its end of the bargain? Through the Canoe Fuel Management Program, you can get your setup evaluated by professionals, with any upgrades pre-tendered on your behalf and designed with top-tier value in mind.

## **HOW IT WORKS**

1. Post a notice on your recognized electronic bid notification system to use the Canoe cooperative purchasing program.
2. Contact the supplier of your choice, requesting Canoe pricing.
3. Confirm your purchase with the contract number.

## **PROGRAM BENEFITS**

Access to a wide range of products and services

Already tendered on your behalf  
Fully compliant with CETA, CFTA, NWPTA, and other relevant trade legislation

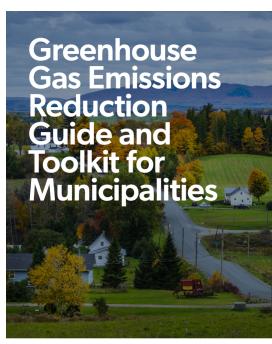
Preferential pricing and service

If you require more information or would like to schedule a specialized presentation in regards to a particular program, please contact one of our Client Relations Managers.

For more information: [Fuel Management Program - Canoe Procurement Group of Canada](#)

[Canoe Procurement Group Solutions by Gasboy](#)

## **GREENHOUSE GAS REDUCTION GUIDE & TOOLKIT**



SSG

**[Visit our website to download the guide!](#)**

Recreation NB Policy Template: [Gender Equity in the Allocation of Public Recreation Spaces](#) for municipalities and organizations looking to develop their own

equitable access policy with respect to recreation facilities and programming.

installation par des professionnels, et toute mise à niveau sera commandée à l'avance en votre nom et conçue dans le but d'offrir une valeur de premier ordre.

## **COMMENT CELA FONCTIONNE-T-IL ?**

1. Affichez un avis sur votre système électronique d'avis d'appel d'offres reconnu pour utiliser le programme d'achat coopératif de Canoë.
2. Communiquez avec le fournisseur de votre choix et demandez-lui les prix de Canoë.
3. Confirmez votre achat en indiquant le numéro de contrat.

## **AVANTAGES DU PROGRAMME**

Accès à une vaste gamme de produits et de services

Déjà soumissionné en votre nom  
Entièrement conforme à l'AECG, à l'ALEA, à l'ALENA et à d'autres lois commerciales pertinentes.

## Prix et services préférentiels

Si vous souhaitez obtenir de plus amples informations ou planifier une présentation spécialisée sur un programme particulier, veuillez contacter l'un de nos gestionnaires des relations avec la clientèle.

Pour plus d'information : [Programme de gestion du carburant - Groupe d'approvisionnement Canoë du Canada](#)

[Solutions du Groupe d'approvisionnement Canoë par Gasboy](#)

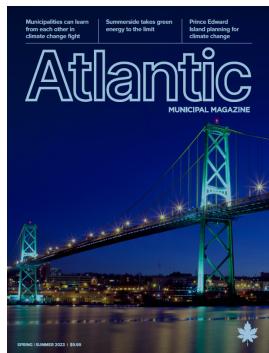
## **GUIDE ET TROUSSE D'OUTILS SUR LA RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE GES**



SSG

**[Visitez notre site web pour télécharger le guide!](#)**

Modèle de politique de Récréation NB sur [L'équité entre les sexes dans l'attribution des espaces récréatifs publics](#) pour les municipalités et les organismes qui souhaitent élaborer leur propre politique d'accès équitable aux installations et aux programmes de loisirs.



In collaboration with the Nova Scotia Federation of Municipalities (NSFM), Municipalities Newfoundland and Labrador (MNL) and Federation of Prince Edward Island Municipalities (FPEIM) released the

first edition of the Atlantic Municipal Magazine. This first edition looks at Emergency Management Preparedness and Climate Change across Atlantic Canada. Click the cover above to read more!



En collaboration avec la Fédération des municipalités de la Nouvelle-Écosse (NSFM), les Municipalités de Terre-Neuve et du Labrador (MNL) et la Fédération des municipalités de l'Île-du-Prince-Édouard (FPEIM), nous avons

publié la première édition du Magazine municipal de l'Atlantique. Cette première édition traite de la préparation à la gestion des urgences et du changement climatique dans le Canada atlantique. Cliquez sur la couverture ci-dessus pour en savoir plus!

## UMNB IN THE NEWS

### CBC - [Minister's power to revoke bylaws still under question by municipalities](#)

*On Thursday, Allain said the department is working with municipal associations to limit what categories of bylaws could be subject to review or ministerial revocation.*

*But Murphy said the group representing 54 municipalities still doesn't understand why existing processes, which require bylaws to pass three votes at public meetings, are insufficient.*

*"The examples that the minister has given as to why he would use that power, when he would use that power mostly seem to deal with former local service districts that now find themselves in a municipality or new municipalities that have just been created due to reform," Murphy said.*

*"So that's the piece where we're saying if that's the case, then we should ... prioritize working with those new communities, helping them have the information and the resources they need to make sure they're making good decisions."*

*The legislation is expected to continue to be discussed by the legislature's committee on economic policy. It also still needs to pass third reading.*

## L'UMNB DANS LES NOUVELLES

### CBC - [Le pouvoir du ministre de révoquer les arrêtés municipaux est toujours remis en question par les municipalités \(en anglais\)](#)

*Jeudi, M. Allain a déclaré que le ministère travaillait avec les associations municipales pour limiter les catégories de règlements qui pourraient faire l'objet d'un examen ou d'une révocation ministérielle.*

*Mais M. Murphy a déclaré que le groupe représentant 54 municipalités ne comprenait toujours pas pourquoi les processus existants, qui exigent que les règlements soient adoptés par trois votes lors de réunions publiques, étaient insuffisants.*

*"Les exemples donnés par le ministre pour expliquer pourquoi il utiliserait ce pouvoir, et quand il l'utiliserait, semblent surtout concerter d'anciens districts de services locaux qui se retrouvent maintenant dans une municipalité ou de nouvelles municipalités qui viennent d'être créées à la suite d'une réforme", a déclaré M. Murphy.*

*"C'est pourquoi nous disons que si c'est le cas, nous devrions donner la priorité à la*

*Murphy says the union is also concerned about other aspects of the legislation, including the commission's power to access private documents and how costs related to its investigations may be handled.*

*collaboration avec ces nouvelles communautés, en les aidant à obtenir les informations et les ressources dont elles ont besoin pour s'assurer qu'elles prennent les bonnes décisions.*

*La législation devrait continuer à être examinée par la commission de la politique économique de l'assemblée législative. Elle doit encore passer en troisième lecture.*

*M. Murphy indique que le syndicat est également préoccupé par d'autres aspects de la législation, notamment le pouvoir de la commission d'accéder à des documents privés et la manière dont les coûts sont relativisés.*

## **EXTERNAL EVENTS**

**Webinar Series by Intact Public Entities:  
Learn How to Successfully Navigate  
Through a Communication Crisis  
Strategic Communication Planning  
Successfully Navigate Through a  
Communications Crisis**

We've teamed up with Alchemy Communications to bring you a series of webinars that will address strategic communication planning so that your municipality can successfully navigate through a communication crisis.

### **Building the Bridge: How Your Municipality Can Earn the Trust of Its Citizens**

You're always trying to do the right thing for your municipality. But if you don't have your community's trust, it's practically impossible to get anything done. When things don't get done, distrust in your leadership only grows. So how do you stop this spiral, or better yet, how do you avoid it altogether?

With a few simple but effective strategies, you can determine the source of distrust and start showing up for your community in a truly impactful way.

- Attend this webinar to learn:
- Where your municipality sits in a trust triangle
- What is a trust wobble and how to steady it

## **ÉVÉNEMENTS EXTÉRIEURS**

**Série de webinaires par Intact Public Entities : Apprendre à traverser avec succès une crise de communication**  
Planification stratégique de la communication  
Traverser avec succès une crise de communication  
Nous avons fait équipe avec Alchemy Communications pour vous offrir une série de webinaires qui traiteront de la planification stratégique de la communication afin que votre municipalité puisse naviguer avec succès à travers une crise de communication.

### **Construire le pont : Comment votre municipalité peut gagner la confiance de ses citoyens**

Vous essayez toujours de faire ce qu'il faut pour votre municipalité. Mais si vous n'avez pas la confiance de votre communauté, il est pratiquement impossible de faire quoi que ce soit. Lorsque les choses ne se font pas, la méfiance à l'égard de vos dirigeants ne fait que croître. Alors, comment arrêter cette spirale ou, mieux encore, comment l'éviter complètement ?

Grâce à quelques stratégies simples mais efficaces, vous pouvez déterminer la source de la méfiance et commencer à vous montrer utile à votre communauté d'une manière vraiment percutante.

- Participez à ce webinaire pour apprendre

- Practical strategies for building trust in your community

**Event Details:**

**Date:** Tuesday, September 26th, 2023

**Time:** 11:00 a.m. to 12:00 p.m. ET.

[Register Now](#)

**Worst Case Scenario: Creating an Effective Crisis Communication Plan for Your Municipality**

When things go wrong, the residents of your municipality look to you for answers, solutions, and direction. What will you tell them?

A crisis communication plan is an absolute must have in your municipality's emergency kit. No matter how bad things get, you'll be able to stay calm and follow the framework you've already set up.

Attend this webinar to learn:

- What a crisis communication plan should include
- How and when to audit your crisis communication plan
- How to keep crisis communications accessible to all residents

**Event Details:**

**Date:** Tuesday, December 5th, 2023

**Time:** 11:00 a.m. to 12:00 p.m. ET.

[Register Now](#)

If you have any questions regarding these webinars, please email

[marina.cosentino@intactpublicentities.ca](mailto:marina.cosentino@intactpublicentities.ca).

**Get Ready for the Solar Eclipse: April 8 2024**

On Monday, April 8, 2024, a total solar eclipse will reach certain parts of New Brunswick, Canada. The areas of Fredericton, Woodstock, Florenceville-Bristol and Miramichi NB will all experience 100% totality or a complete coverage of the sun. The path of this extraordinary cosmic event will cross the southern tips of Ontario and

- Où se situe votre municipalité dans le triangle de confiance
- Qu'est-ce qu'un manque de confiance et comment le stabiliser ?
- Des stratégies pratiques pour renforcer la confiance au sein de votre collectivité

**Détails de l'événement :**

Date : Mardi 26 septembre 2023

Heure : 11h00 à 12h00. ET.

[S'inscrire maintenant](#)

**Le pire des scénarios : Créer un plan de communication de crise efficace pour votre municipalité**

Lorsque les choses tournent mal, les habitants de votre municipalité se tournent vers vous pour obtenir des réponses, des solutions et des orientations. Que leur direz-vous ?

Un plan de communication de crise est absolument indispensable dans la trousse d'urgence de votre municipalité. Quelle que soit la gravité de la situation, vous serez en mesure de rester calme et de suivre le cadre que vous avez déjà mis en place.

**Participez à ce webinaire pour apprendre**

- Ce qu'un plan de communication de crise doit comprendre
- Comment et quand auditer votre plan de communication de crise
- Comment faire en sorte que les communications de crise soient accessibles à tous les résidents

**Détails de l'événement :**

Date : Mardi 5 décembre 2023

Heure : 11h00 à 12h00 ET.

[S'inscrire maintenant](#)

Si vous avez des questions concernant ces webinaires, veuillez envoyer un courriel à [marina.cosentino@intactpublicentities.ca](mailto:marina.cosentino@intactpublicentities.ca).

**Préparez-vous à l'éclipse solaire : 8 avril 2024**

Le lundi 8 avril 2024, une éclipse solaire totale atteindra certaines parties du Nouveau-Brunswick, au Canada. Les régions de Fredericton, Woodstock, Florenceville-Bristol et Miramichi NB connaîtront toutes une éclipse totale ou une couverture complète du soleil. La trajectoire de cet événement cosmique extraordinaire

Quebec, central New Brunswick, western P.E.I. and central Newfoundland.

The Royal Astronomical Society of Canada-New Brunswick Centre (RASC) wants you to be prepared. [Here](#) you will find more information about RASC and [here](#) you will find more information about solar eclipses

## ABOUT UMNB

The Union of the Municipalities of New Brunswick (UMNB) is a bilingual association of 53 local governments of all sizes, representing over half of New Brunswick's population. Since 1994, UMNB has advocated for strong, sustainable communities throughout the province. Our members decide UMNB's policies & priorities through member resolutions, at regional Zone meetings, and at our Annual General Meeting. Together, our members tackle local challenges and share solutions to make life better for their citizens.

*The land on which we work and gather is the traditional unceded territory of the Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq and Peskotomuhkati Peoples, whose ancestors signed "Treaties of Peace and Friendship" with the British Crown in the 1700s. The treaties recognized Mi'kmaq and Wolastoqiyik title and established the rules for what was to be an ongoing relationship between nations.*

*Acknowledging the land is Indigenous protocol. To recognize the land is an expression of our gratitude and appreciation to those whose territory we are on, and a way of honouring the Indigenous people who have been living and working on the land from time immemorial.*

Follow us on [Twitter @MunicipalNB](#) and on [Facebook @MunicipalNB](#).

traversera les extrémités sud de l'Ontario et du Québec, le centre du Nouveau-Brunswick, l'ouest de l'Île-du-Prince-Édouard et le centre de Terre-Neuve.

La Société royale d'astronomie du Canada - Centre du Nouveau-Brunswick (SRAC) veut que vous soyez prêts. Vous trouverez [ici](#) plus d'informations sur la SRAC et sur [les éclipses solaires](#).

## À PROPOS DE L'UMNB

L'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB) est une association bilingue de 53 gouvernements locaux de toutes tailles, représentant plus de la moitié de la population du Nouveau-Brunswick. Depuis 1994, l'UMNB milite pour des collectivités fortes et durables à la grandeur de la province. Nos membres déterminent les politiques et les priorités de l'UMNB au moyen de résolutions adoptées par les membres, lors des réunions régionales de zones et de notre assemblée générale annuelle. Nos membres unissent leurs efforts pour relever les défis locaux et échangent des solutions visant à améliorer la vie de leurs citoyens.

*La terre sur laquelle nous travaillons et nous nous rassemblons est le territoire traditionnel non cédé des peuples Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq et Peskotomuhkati, dont les ancêtres ont signé des « traités de paix et d'amitié » avec la Couronne britannique dans les années 1700. Ces traités reconnaissaient les titres ancestraux des peuples Mi'kmaq et Wolastoqiyik et établissaient les règles de ce qui allait devenir une relation continue entre diverses nations.*

*La reconnaissance de la terre est un protocole autochtone. La reconnaissance de la terre est un moyen d'exprimer notre gratitude et notre appréciation à l'endroit des peuples sur le territoire desquels nous nous trouvons, et aussi d'honorer les peuples autochtones qui vivent et travaillent sur ces terres depuis des temps immémoriaux.*

*Suivez-nous sur [Twitter @MunicipalNB](#) et sur [Facebook @MunicipalNB](#).*